Thursday, 4/7/2022
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南日报
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

凱蒂亞洲城
商圈旺鋪全面招商
1,000 ~ 8,000平方英呎
JOSIE LIN,CCIM
(713)-630-8000
聯禾地產集團 購屋|商業|投資|生意 一站式服務

美南新闻网站 Southern Daily News www.scdaily.com
STV LIVE 美南国际电视网 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新闻公众号 WeChat ID:today-america
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

萬德福保險

長者健康保險medicare、
人壽保險、長照保險、年金
健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
李淑惠 Sue Lee
281-758-9152
Wonderfulsuelee@gmail.com
http://suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX

美南新闻日报 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046
华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜视频 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

联合国今投票 决定是否将俄罗斯踢出人权理事会

（路透社）

（中央社）联合国大会主席表示，在俄罗斯军队被控在乌克兰布查蓄意杀害平民后，联大将于7日投票决定是否暂停俄国在联合国人权理事会（UNHRC）的成员资格。

联合国大会主席发言人库比亚克（Paulina Kubiak）今天说，投票已确认将在7日上午10时进行。

俄罗斯目前正处于联合国人权理事会3年任期的第2年。要将俄国暂时从设在日内瓦的人权理事会除名，联合国大会193个会员国必须要有2/3票数通过才行。

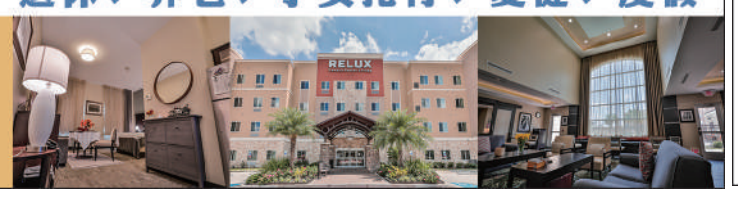
乌克兰指控俄军在布查镇（Bucha）屠杀平民数百人后，美国驻联合国大使汤玛斯-葛林斐德（Linda Thomas-Greenfield）4日称，美国要求联合国大会将俄罗斯踢出人权理事会。她在罗马尼亚首都布加勒斯特表示：「俄罗斯参与人权理事会是个笑话。」

联合国大会只有一次将会员国踢出人权理事会，是2011年3月一致通过将利比亚逐出。当时效忠利比亚领导人格达费（Muammar Gaddafi）的军队暴力镇压抗议者。

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
德州小城市中日餐館出售，生意穩定，地產店舖及生意一起售，售價僅 $249,000。
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信

ANNA YE 葉安娜
普通話、廣東話
R01-ANNA YE 葉安娜5C_8

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

RELUX 瑞樂和苑
瑞樂和苑老年公寓
RELUX SENIOR COMMUNITY
包水电网 每日三餐 每周清洁 精美家具
退休、养老、子女托付、复健、度假
(210)-941-1113
RELUXSENIORCOMMUNITY.COM
9901 UNITED DR. HOUSTON TX, 77036


凱旋地產 置業必選

黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
住家商業，免費市場估價報告
出租管理，買新房，送冰箱
281-928-6080
(精通:中文、英文、廣東話)
Tel: 832-277-6609
Fax: 832-598-6468
Email: Susanchanghouston@gmail.com
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188（貸不到款不收費）
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
・代理多家・方便比價・價格便宜・保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命
楊德清

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到： info@gmccloan.com

王朝旅遊 24週年
IATAN ARC專業旅行社 713-981-8868
全球遊輪★全球簽證★護照更新
★申根簽證★ ★認證★ ★公證★
2022 王朝旅遊董事長親自帶隊
6/1-6/10/22 巨環國家公園系列（黃石）
9 月 14 天葡萄牙西班牙深度遊
11 月 11 天摩洛哥夢幻之旅
★★多条精選歐洲遊★★
★首選黃石、坎昆全包團 讓您樂在其中
★阿拉斯加、夏威夷、哥斯達黎加
★暑假熱門多線路美東美西遊 任君選擇
自然博物館門票$10 太空中心門票$19.95
代理 Gate1 旅遊 Viking/Globus 遊輪 廉机票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)
T07_ALL AM TRAVEL王朝旅遊1234567C_8

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

(713)581-2110
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonemtn.com
SunBlossom Mountain 陽花山

● 交通便利，靠近惠康超市，位於中國城中心；近8號和59號高速；方便前往Galleria地區
● 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心，車站就在大門口
● 寬敞明亮的一、二居室及經濟實惠迷你戶型，棟距寬敞，空氣流通，有單面玻璃拉門相連的私家露台，物超所值
● 自動封閉式電動門、警衛巡邏，24小時監控攝像，免費保留停車位
● 24小時全方位的專業管理和維修服務
● 多語種（國語、廣東話、英語，西班牙語及緬甸語）全方位服務
● 新裝修房間，全新戶型：鋪設新地磚、木地板、花崗岩廚衛檯面、新櫥櫃、省電式新型中央空調
● 備有洗衣機烘乾機連接口，臥室有吊扇
● 有游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房，配套活動中心；
● 辦公室內免費聯網（WIFI）
歡迎致電出租辦公室諮詢特惠房信息
陽花辦公室713-581-2069 陽花水塔713-581-2147 陽花園713-581-1127

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03-MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

大俠天下行

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

04/06/2022

Wea H. Lee
李蔚華
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華
美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

我們欣見 NBA 重返中國大陸

在中國有三點三億NBA球迷即將再度收看到中央台轉播的藍球比賽，這意味着自二〇一九年以來一直存在的裂痕似乎在彌補之中。

過去幾年來，除了二〇二〇年之總決賽，中央台完全停止了對該聯盟之轉播，只有在騰訊媒體平台播放。

NBA發言人巴斯在一項聲明中表示，通過向全世界二百多個國家包括中國在內之轉播，是符合我們通過籃球運動激勵世界各地人民的使命。

在二〇一九年秋天，當時休斯敦火箭隊高管莫雷在網上分享了一張支持香港民主抗議者之照片，激怒了中國政府因而導致停播，莫雷之帖子遭到火箭隊老闆費蒂塔之指責，NBA比賽每年在中國可以賺進數億元的廣告費這項可觀收入也因而泡湯了。

NBA總裁蕭華最近表示，鑒於這么多美國公司與中國做生意，NBA被单獨挑出來批評是不公平的，他說，幾乎每個美國人都在使用中国制造之產品，從電腦、電視、衣物、鞋子、玩具、為什麼NBA還是唯一抵制中國的公司，NBA目前仍然遭到美國國內人士之指責。

我們欣見中美兩國民間交流透過體育賽事能夠繼續加強彼此之瞭解，這也是緩和當前世界緊張局勢之重要指標。

近二年多來，新冠疫情對世界人民帶來的禍害，嚴重影響各國人民生計和生存，在再加上近月來烏克蘭之戰事，全球正進入經濟崩敗時期，美國對俄羅斯之全面制裁，牽動了今後之全球政治版圖。

老實說，人民真的是夠辛苦。

We Are Pleased To See The Return Of The NBA To China

In China, more than 300 million fans are about to see the NBA basketball games broadcast by Chinese TV stations again. The games have aired in China continuously for the last 35 years. As spokesman Mike Bass said, "We've lived–broadcast games to our fans in China and to more than 200 other countries. This is consistent with our mission to inspire and connect people everywhere through the game of basketball."

The games were interrupted when Houston Rocket executive Daryle Morey shared an image supportive of the Hong Kong pro–democracy movement. Morey apologized for the post and was rebuked by the owner of the Rockets Tilman Fertitta. The NBA games on Chinese television make millions of dollars for the league.

In a recent interview, NBA Commissioner Adam Silver said virtually every American uses products made in China, and in many cases they are the products that we are most reliant on: our computers, our cell phones, our clothes, our shoes and kid's toys. So the question became, "Why is the NBA being singled out as the company that should now boycott China?"

We welcome the NBA's return to China which represents that China and the United States can continue to strengthen mutual understanding through sports events which is also an important indicator for easing the current tension between the two countries.

In the last two years, because of the Covid–19 pandemic and the war in Ukraine, the livelihoods and survival of the people around the world have seriously been affected and the sanctions on Russia have only triggered an uncertain future for the world.

To be honest the people of the world have suffered enough. We need to bring more joy and laughter to this world.

iTalk88 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

張少英保險
人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969–8281 傳真：(281)969–8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

StateFarm

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752–3220
總電話:(713)528–4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY. SUITE#575. HOUSTON, TX 77027
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特2467B_8

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM–6PM
星期六 9AM–2PM
– 精通: 國、粵英語
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01–ALLRISC–YEO–JASON安利保險1234567B_16

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B–1/B–2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話:(713)271-YANG (9264)
傳真:(713)271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信托，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精
刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E–mail:
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

以色列研究：長者打第4劑BNT 效力仅8周

最新研究指出，第4剂辉瑞／BNT疫苗可为60岁以上年长者提供额外保护力，防止感染COVID-19变种病毒Omicron及降低重症发病率，然其效力将在4周后递减、8周后消失殆尽。

《新英格兰医学期刊》（New England Journal of Medicine）5日刊登以色列一份医学研究报告，研究员透过以色列卫生部资料库追踪符合注射第4剂疫苗的125万2331名60岁以上年长者为对象，在1月10日至3月2日、以色列盛行Omicron变异株期间进行研究。结果发现，与只接种3剂疫苗相比，施打第4剂辉瑞／BNT疫苗能在短时间内有效降低COVID-19发病率，但效力在4周后开始减弱、8周后消失殆尽。

研究员指出，第4剂辉瑞／BNT在6周内，对重症患者的防护力并未减弱，不过还有待更多研究来评估长期效力。而据以色列上月另一项研究显示，相较只接种3剂辉瑞／BNT疫苗的年长者，接种第4剂辉瑞／BNT疫苗的年长者染疫后死亡率，大幅下降7成8。

美国食品暨药物管理局（FDA）7日将召开会议讨论额外加强针的必要性。由于Omicron亚型变异株BA.2正在美国境内扩散，当局已于一周前批准50岁以上民众接种第4剂疫苗。据美官方最新数据，美国每4例感染COVID-19的病例中，就有3例是感染高度传染力的BA.2。

加拿大国家免疫谘询委员会（NACI）也在6日建议，考量所有年龄层中，年长者最容易出现重症，各省应尽快为80岁以上年长者和相关医疗养护工作人员提供第4剂疫苗，同时亦可酌情考虑，将70至79岁年长者纳入首波接种第4剂的对象。

欧洲各国卫生部长也呼吁政府支持60岁以上民众接种第4剂疫苗。亚洲国家目前仅韩国已开始施打第4剂疫苗，日本及新加坡则在规画阶段。

欧美、G7对俄全面制裁 普丁女儿在列

乌克兰首都基辅郊区布查镇自俄军撤离后，数百平民疑遭残杀。尽管俄国否认一切犯行，欧盟国家偕同一致，48小时内驱逐206名俄国外交官和使馆人员；自俄国侵乌以来，至少340名俄外交人员遭欧盟国家驱逐出境。美国、欧盟、七大工业国集团（G7）宣布将对俄祭出「全面制裁」，对象包括俄金融机构、国营企业、政府官员以及其家属，据传，俄国总统普丁两位女儿也在内。

布查镇横尸遍野惨状曝光后，乌克兰总统泽伦斯基痛斥俄军所为是「种族灭绝」，力促世界各国加强对俄制裁力道。短短2日，英国以及欧盟国家包括德国、法国、义大利、西班牙、葡萄牙、丹麦、瑞典、爱沙尼亚、拉脱维亚、立陶宛、斯洛维尼亚、罗马尼亚，相继以国安为由，大动作对俄国外馆展开驱逐行动，后续跟进的还有希腊与挪威。其中，立陶宛更正式宣布对俄外交降级，成为第一个驱逐俄大使的欧盟国家。

除欧盟宣布将中断俄国煤炭进口，并禁止俄船只停靠欧盟港口，白宫发言人莎琪6日表示，美国与G7、欧盟将锁定俄罗斯金融机构、国营企业、政府官员及其家属，施行全面、广泛的制裁，并禁止所有对俄的新投资。《华尔街日报》揭露，制裁对象可能包括普丁的女儿沃隆措娃及蒂诃诺娃。

美国财政部同日宣布，对俄知名暗网市场Hydra及加密货币交易平台Garantex实施制裁，禁止美国人向Hydra或Garantex提供或接受「任何捐款或提供资金、商品或服务」。美国财政部称Hydra为全球「最大、最知名的非法暗网市场」，财长叶伦指出：「我们今天的制裁行动向犯罪分子发出讯息：你无法藏匿在暗网或相关网域。」

德国联邦刑警日前则已经关闭Hydra在德国的伺服器，同时查扣价值2500万美元比特币。

克里姆林宫发言人培斯科夫5日斥责，欧盟国家大举驱逐俄外交官员的行为「目光短浅」，他并表示：「这将无可避免地导致报复行动。」俄国副外长格鲁希科6日则表示，俄方仍盼与西方国家维持外交关系。

乌克兰布查惨案 英相強生：与种族灭绝相差无几

英国首相强生（Boris Johnson）今天表示，俄罗斯军队据传在乌克兰布查镇（Bucha）屠杀平民一事，「对我来说跟种族灭绝相差无几」。

法新社报导，关于乌克兰战争和其他冲突，英国政府一直拒绝使用「种族灭绝」（genocide）这个字眼，认为应交由主管法院来判定这种最严重的战争罪行。

但强生告诉记者：「恐怕当你看到布查镇发生的事情时，我们见到俄国总统蒲亭（Vladimir Putin）在乌克兰所为被揭露的真相，对我来说跟种族灭绝相差无几。」

他还说：「我毫不怀疑，在英国挺身带头的情况下，国际社会将再度步伐一致，对蒲亭政权实施更多制裁和更多惩罚措施。」

乌克兰总统泽伦斯基（Volodymyr Zelensky）向联合国安全理事会（UN Security Council）展示令人痛心的暴力画面并指控俄国犯下广泛暴行后，西方国家正准备对俄国实施新的制裁措施。

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACO0196)
御医 济人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免费 咨询
主治 中醫全科／頭痛／偏頭痛／頸背腰痛／各種過敏症／氣喘咳嗽各種胃病／男女不孕症／性功能障礙／月經不調／更年期綜合症 各種腸胃病／運動損傷／戒煙／神經性疾病／高血壓／中風偏癱 口眼歪斜／風濕關節炎／內分泌失調／肝病等...
門診時間／ 週一至週五：10:30AM–4:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
門診地址／ 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針 ~
預約電話／ 713-271-0118

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療 腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療 主治
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000 Fax:713-595-8500
設備齊全 體外反搏治療儀 心臟超聲 心臟導管 核心臟學 心臟起搏器 心律監護器 運動走步機等
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科
歡迎電話預約及查詢
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633–4411
地址：Memorial Plastic Surgery 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston,TX 77042
主治 1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。 2.去眼袋手術及淚溝填充注射。 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486–5019
D03PL_UT侯大任1234567B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治 內科／家庭全科／高血壓／糖尿病／腸胃 甲狀腺疾患／關節炎/年度體檢／婦科檢查 疫苗注射／心電圖／肺功能／血尿化驗 外傷／急診／外科小手術／骨質疏鬆
體檢 移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
Tel: 832–834–4812 Fax: 832–834–4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]
精通國語／粵語
招前台員工 (中英文流利)
D03FA–GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★ ★看病★
~ 診所環境優良，設備先進齊全 ~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum' 醫生認證
主治 ● 內外婦兒膚專科，外科小手術 ● 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281–759–0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281–485–0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am–5:00pm 週六：8:30am–12:30pm
D03FA–JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
(可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所 電話: 713–270–0909 281–485–0334
週一至週五:8:30am–5:00pm 週六:8:30am–2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
D03CH–XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
專門治療 ◦車禍、工作、及運動受傷 ◦頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 ◦坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸 ◦周身關節 ◦肌肉疼痛
電話: 713–484–7400 傳真: 713–484–7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am–7:00pm 週六上午請先預約
D03CH–CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士
現任 休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治 各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713–988–8860 (國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

斯裏蘭卡經濟陷入崩潰
該國政府向中方求援，要求提供更多貸款

綜合報導 稱印度在斯裏蘭卡搶走了原本屬于中企的生意，一些印度媒體也趁機附和，表示去年1月份，中企曾獲准在斯國靠近印度的三個島嶼上開發太陽能發電項目。但新德裏以“威脅國家安全”爲由提出反對後，項目就此擱淺，隨後斯裏蘭卡與印度簽署了能源合作協議。

表面上看，印度一番操作下來，看似非常”成功”，可實際上斯裏蘭卡正遭遇1948年獨立以來，最爲嚴重的經濟危機。該國央行本月初宣布開放盧比彙率後，盧比一度暴跌超過一半，換言之，在這種情況下與其開展能源方面的合作，恐怕得做好血本無歸的准備。

而在近日，斯裏蘭卡的局勢進一步惡化，毫不誇張地說，當地即將陷入崩潰。媒體4月2日報道稱，受新冠疫情影響，斯裏蘭卡外彙儲備下降了7成，其中可用儲備僅爲3億美元，導致其沒錢進口燃料，食品等維持國民生計的必需品。

對此，政府只能被迫關閉所有路燈，整個國家更是經曆著每天長達13個小時的停電，不僅如此，若燃料短缺的危機不能得到緩解，未來停電時長將提升至16小時。另一方面，斯裏蘭卡的通脹率較之去年飆升了近19%，食品類商品的通脹則達到了驚人的30.2%，，由于物資短缺和天氣炎熱，一些人甚至在排隊時被活活熱死。

各種危機彙集到一起，社會便開始變得動蕩起來，日前數百名抗議民衆因爲對斯國政府處理經濟問題的做法感到極度不滿，他們在首都科倫坡集合，試圖強行闖入總統府。爲鎮壓示威活動，警方使用水槍和催淚彈進行驅趕，雙方衝突造成約50人受傷，僅當天晚上就有54人被逮捕。

據悉，斯裏蘭卡總統拉賈帕克撒已在本月1日晚間宣布國家進入緊急狀態，他在一份聲明中強調，此舉是爲了維護公共安全，並確保物資供給能得到保障。同時，斯裏蘭卡還向國際貨幣組織和包括中國在內的多個國家求援，說白了就是借錢。

那麼現在問題來了，國際社會到底救不救呢，如果不依靠外力幫助，斯裏蘭卡絕對是撐不了多久的，而且情況將越來越糟糕，最終會釀成大規模人道主義危機，而斯裏蘭卡若破產，那前面借出去的錢，多半要打水漂。可如果出手援助的話，需要投入的可不是一筆小資金，簡直相當于無底洞一般。

其光是今年需要償還的外債就高達70億美元，即便在美國面前都算得上巨款，更何況如果現在借了，將來可能再次出現還不起錢，債務越滾越大的情況。基于以上原因，求人幫忙首先要展現誠意，別的國家怎麼做中國管不著，至少我們不會當冤大頭，所以斯裏蘭卡需要有東西作擔保。

普通人找銀行貸款，得拿房車抵押，國與國之間這一環怎麼能少呢。斯裏蘭卡國家發展水平低，沒啥值錢的東西，能夠被看中的大概也就港口，礦產，以及土地資源了。之前，斯裏蘭卡已經有個港口租給了中企99年，現在可直接依葫蘆畫瓢。

值得一提的是，上個月25日中國駐該國大使戚振宏表示，應斯裏蘭卡要求，中方決定向其提供緊急糧食援助，所以我們一直秉持著負責任大國的態度，對他們提供力所能及的支持。但斯裏蘭卡至今還欠中國30多億美元，欠西方國家的錢則更多，因此該不該繼續貸款，又該以什麼樣的形式借，斯裏蘭卡的債主的們得坐下來好好談談。

俄羅斯未來5個月禁止葵花籽出口

綜合報導 俄羅斯將自4月1日起至8月31日禁止葵花籽出口，並于4月15日至8月31日期間實施150萬噸的葵花籽油出口配額，以避免國內相關物資短缺並平抑漲價壓力。

農業部在一份聲明中說：“隨著全球葵花籽油和油籽價格飆升，眼下對俄羅斯產品的需求增加了。”

按照俄農業部的說法，上述措施旨在消除本國相關物資短缺的可能性，遏制原材料成本和重要產品價格大漲。

德新社報道，受西方經濟制裁影響，俄羅斯一些食品開始漲價，一些地方出現囤積現象。多家連鎖超市已經限購糖、荞麥等食品。

路透社同一天報道，烏克蘭和俄羅斯是全球主要葵花籽油出口國，而印度是葵花籽油最大消費國之一。

業內人士本周告訴路透社記者，印度已簽訂合同，以創紀錄高價買入4.5萬噸俄羅斯葵花籽油，定于4月發貨。受烏克蘭葵花籽油供應中斷影響，印度本地市場食用油價格上漲。

一名孟買交易商說，俄羅斯出口禁令將使印度食用油價格居高不下。

路透社援引多名交易商的話說，俄羅斯4月向印度發貨的葵花籽原油價格達創紀錄的每噸2150美元，包括成本、保險和運費。與之對比，印度市場的豆油價格爲每噸1767美元，棕榈原油爲1720美元。

馬克龍舉行大型競選集會意圖進一步提振選情

綜合報導 法國總統馬克龍舉行大型競選集會，意圖加強與選民互動，進一步提振選情，加緊爲競選連任做准備。

當天的集會地點位于巴黎近郊楠泰爾的拉德芳斯競技場。主辦方稱超過3萬人參加集會。記者在現場看到，多名工作人員向民衆發放法國國旗和歐盟旗幟；印有馬克龍競選連任口號“馬克龍與您在一起”的標語牌已被放置在不少座位上。

馬克龍夫人布麗吉特、法國國民議會議長費朗、總理卡斯泰、前總理菲利普及執政黨共和國前進黨的主要高層人士均在現場爲馬克龍助威。

馬克龍隨後到達集會現場，在支持者的歡呼聲中發表長達兩個半小時講話，重點闡述他的核心政策主張。在內政方面，馬克龍再次強調要推進退休制度改革，指出“只有工作才能爲國家帶來進步”，重申會將法定退休年齡推遲至65歲，並會進一步降低失業率。

馬克龍還談及社會平等議題，表示如果成功連任，將要推動兒童保護、性別平等並加大對單親母親的援助。他還特別向長期處于抗疫一線的醫護人員表示感謝。

在對外議題上，馬克龍重點闡述他的歐洲觀，強調“我們爲自己是歐洲人而自豪，爲在法國國旗旁懸挂歐盟旗幟而自豪”。在談到烏克蘭危機時，他向接納烏克蘭難民的家庭和市政當局表示感謝。

這是馬克龍3月初正式宣布競選連任以來首次舉辦大型競選集會活動，而現在距離2022年法國總統選舉首輪投票僅剩8天時間。他的多名競選對手已舉辦了多場大型競選集會。馬克龍近一個月把很多時間和精力放在應對烏克蘭危機上。

根據最新民調，馬克龍的支持率仍然位居首位，但與主要競選對手、法國極右翼政黨“國民聯盟”候選人瑪麗娜· 勒龐的支持率差距在縮小。馬克龍在首輪投票中的支持率爲28.5%，瑪麗娜· 勒龐的支持率爲22%。如果兩人進入第二輪投票對決，馬克龍的支持率爲53%，瑪麗娜· 勒龐的支持率爲47%。

500多架飛機面臨收回
普京簽署法律：用盧布續租

綜合報導 俄羅斯總統普京簽署了一項法律，要求俄羅斯的航空公司用盧布向“不友好國家”的出租人支付租賃和購買飛機的費用，若用外幣支付則需經過額外批准。

RT分析稱，該決定主要涉及俄羅斯航空公司使用的波音和空客飛機。此前，多家飛機租賃公司取消了與俄羅斯航空公司的合同，並要求他們歸還500多架飛機。

據路透社報道，俄羅斯方面稱，有400多架飛機仍在俄境內，不會選擇歸還。同時普京表示，將向國內航空公司提供1000億盧布（約合人民幣76.52億元）的援助以應對西方制裁。

綜合“今日俄羅斯”（RT）、國際文傳電訊社（Interfax）消息，普京4月1日簽署的法律顯示，俄羅斯航空公司將能夠通過俄羅斯聯邦的銀行賬戶以盧布向“不友好國家”的出租人支付飛機和發動機的租金。

“對于支付租金和其他付款的義務，如果這些義務由債務人通過俄羅斯主要居民商業公司的銀行賬戶履行給（對方國家）主要居民商業公司的信貸機構賬戶，則視爲這些義務履行完畢。”相關法律文件寫道，“（支付）金額相當于外幣債務等值的盧布（無論該債務價值以何種貨幣表示），並按俄羅斯聯邦中央銀行確定的官方彙率計算。”

該法律還顯示，若企業用外幣支付外幣債，則必須由一個特別政府委員會進行批准。同時，俄羅斯政府有權決定“除本法律規定以外的”與外國出租人和解的程序。

RT報道指出，今年3月，多家飛機租賃公司取消了與俄羅斯航空公司的合同，並要求他們歸還500多架飛機。

但據路透社報道，俄羅斯表示，這500多架飛機中有78架是在國外被扣押的，這意味著俄羅斯境內還有400多架外國飛機可以使用。

3月31日，俄羅斯副總理鮑裏索夫尤裏· 鮑裏索夫表示，這些從外國租賃的飛機將繼續留在俄羅斯。

“所有的飛機，也就是外國飛機，都將留在俄羅斯。”鮑裏索夫說，“隨著制裁的實施，一些飛機在國外被扣押，但絕大多數波音和空客飛機仍在俄羅斯。”

與此同時，普京表示，他已指示政府制定措施，減輕俄羅斯航空公司的租金支付負擔。

普京在與航空公司和飛機制造商代表舉行會議後發表電視講話說：“關于租賃款項，讓我提醒你們，其中很大一部分是支付給不友好國家’的公司的，而他們違反了合同義務。”

普京稱，莫斯科將向國內航空公司提供1000億盧布（約合人民幣76.52億元）的支持，幫助它們應對制裁的後果，國內航班將在2022年獲得政府補貼。

除此之外，由于俄烏爆發軍事衝突，俄羅斯還受到了“禁止向俄羅斯供應飛機和飛機零部件”的制裁。

作爲回應，普京簽署了一項法律，允許俄羅斯航空公司重新注冊外國飛機並繼續在俄羅斯國內飛行。

俄總統新聞秘書：歐洲應自主掌握自身命運

綜合報導 俄羅斯總統新聞秘書佩斯科夫在接受俄羅斯媒體和白俄羅斯媒體采訪時表示，“歐洲人必須清醒地認識到歐洲大陸命運負有的責任，只有這樣，歐洲人才能重新評估與俄羅斯的關系並與俄羅斯進行對話”。

佩斯科夫說，只有當歐洲人從美國灌的“迷魂湯”中清醒過來，並最終明白應該關心歐洲大陸甚至歐亞大陸命運的時候，才是歐洲重新評估歐俄關系並與俄羅斯進入對話狀態的時機。

佩斯科夫表示，現代的烏克蘭對俄羅斯來說是複雜的、敵對的。俄羅斯希望烏克蘭能夠禁止極端民族主義思想，恢複俄語的地位。

“俄烏談判進行得不易 重要的是能繼續”

佩斯科夫說，俄羅斯原本希望繼續在白俄羅斯與烏克蘭進行談判，但是烏克蘭方面反對。俄烏談判進行得不容易，但重要的是談判能夠繼續，並通過談判來結束軍事行動，因此談判的場地在哪裏並不重要。

“烏克蘭的軍事潛力已被摧毀”

佩斯科夫說，目前烏克蘭的非軍事化進程正在繼續，在俄羅斯的特別軍事行動中，“烏克蘭的軍事潛力在很大程度上已被摧毀”。

“證據顯示俄周邊建有生物實驗室網絡”

佩斯科夫還指出，俄羅斯有證據證明“在俄羅斯周邊建立起了生物實驗室網絡，這些實驗室正在進行新型生物武器的研究”。

“北約是一個制造威脅的組織”

對北約，佩斯科夫表示，北約本身就是一個制造威脅的組織，西方的雙重標准“過去有、現在有，將來也會繼續”。俄羅斯和白俄羅斯不得不與他們打交道因此需要忍耐和堅持。

佩斯科夫還強調，在白俄羅斯受到攻擊時，將被視爲進攻俄羅斯，俄方會毫不猶豫地給予白俄羅斯軍事幫助。

百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治
・各類皮膚病 濕疹 /蕁麻疹 /痤瘡/ 黃褐斑 /鼻炎咽炎 銀屑病 /白癜風 /脫發等
・內分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/ 痛經 /月經不調
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel：(832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
楊曉娜 中醫師
門診時間 Mon-Sat：9:00am-5:00pm 不接受保險
A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 溜彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險經紀公司 專業・誠實・服務
http://www.johnleeins.com
免費咨詢Medicare
免費協助申請Part B
Part B最高減免$1200/年
代理市面上各大Medicare 計劃
7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)
電話: (832)500-3228找謝經理
簡訊咨詢: (832)469-6877
微信和Line請加: johnleehouston
微信 Line

德州脊椎中心/復健科診所
Texas Spinal care
最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!
最新技術下肢疼痛治療儀！
車禍不要緊 免費幫你治
不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，
出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！
不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！
腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸 。采用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！
根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！
一次治療下來疼痛馬上減輕80%！
李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！
李醫生 還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。中文護士
Texas Spinal care 診療時間：每周一至周五 9am–5pm / 每周六上午
電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063
D03CH–TEXAS SPINAL 脊椎李醫生56B_16

美加州枪击案酿6死12伤 警方逮捕两嫌为兄弟档

美国加州首府沙加缅度（Sacramento）3日凌晨发生枪击案，造成6死12伤，一对涉嫌参与这起大规模枪击案的兄弟档今天已被警方逮捕。

法新社报导，针对这起发生在沙加缅度市中心的明显枪战，负责调查案情的警探表示，这两名男子涉嫌持有枪械。

枪击案显然发生在一场斗殴后，枪手击发至少100发子弹，其中名叫史麦利·马丁（Smiley Martin）的男子，是枪击案爆发后在医院接受治疗的12名伤患之一。

现年27岁的史麦利·马丁被描述为「伤势严重」，警方今天指出，他涉嫌持有「机关枪」，在继续接受治疗期间，他被一名警员看守著。

史麦利·马丁是26岁的丹德雷·马丁（Dandrae Martin）的胞兄，丹德雷·马丁因涉及武器相关罪名而在昨天被逮捕。

路透社报导，警方没有详述两人在这起枪击案中扮演的角色，也不清楚是否还有其他嫌疑犯在逃。

还有第3名男子道森（Daviyonne Dawson），据传他在枪击案爆发后被人发现持有枪械，也已经被逮捕。

沙加缅度警察局长莱斯特（Kathy Lester）曾说，有「数名」枪手涉及这场造成6人死亡、12人受伤的大屠杀。

俄罗斯侵乌3大教训 美军：能用来对付大陆

军事新闻网站「Military.com」4日报导，美国陆战队司令、海军军令部长等高阶官员指出，美军正密切关注俄罗斯对乌克兰的入侵，但并非因为冷战老对手带来的威胁，而是强大地面武力的吓阻效果、部队战力比数量更重要、现有国际秩序遭破坏的后果等教训，将成为因应中国大陆威胁的关键。

美国「海军联盟」（Navy League）的「海、空、太空博览会」（Sea–Air–Space Exposition）4日至6日于马里兰州举行，大量美国现役军官和工业界人士出席。美国陆战队司令柏格（David Berger）上将在该博览会上表示，乌克兰战争验证了一件事，那就是需要一支非常强大的地面部队，才有办法在欧洲吓阻俄罗斯；故在以海洋环境为主的印太区域，就需要一支非常强大的陆战队来吓阻中国大陆。美国海军军令部长吉尔戴（Mike Gilday）上将则指出，俄罗斯于乌克兰遭遇的挫败，更坚定了海军退役老旧船舰、将资金投注于新技术的想法，呼吁外界不要继续执著于海军舰艇的总数，应重点关注实际战力：「看看普丁（Vladimir Putin）在乌克兰周边部署的125个营级战术群，那可不是我们想要的成果。」

另外，美国国防部负责印太安全事务的助理部长瑞特纳（Ely Ratner）认为，对现有国际秩序的尊重崩溃后会发生什么事，乌克兰就是典型的例子，而中国大陆也正追求不同于以往的区域秩序；因此吉尔戴指出，美国海军必须维持于印太区域的存在，以限制中国大陆对台湾等的活动。

美财长叶伦：陆若侵台 美国准备实施制裁

美国财政部长叶伦今天表示，如果中国如同某些人担心的对台湾采取侵略行动，美国准备对中国实施制裁，就如美国与盟友如今针对俄罗斯入侵乌克兰的制裁。

美联社报导，叶伦（Janet Yellen）出席联邦众议院金融服务委员会（Financial Services Committee）听证会说明对俄罗斯的制裁时，针对议员提问作上述表示。

她说：「我认为在俄罗斯这个案例，我们已证明我们能做到。我想大家不应该怀疑我们在其他情况下也能够下决心采取同样作法。」

据路透社报导，叶伦也表示，美国正和盟邦密切合作，以期能够针对台湾可能面对的威胁作出恰当回应，中国不应怀疑美国动用制裁工具的决心。

美将领曝中俄威胁严重 世界大战可能性剧增

美军参谋首长联席会议（JCS）主席米利（Mark Milley），还有防长奥斯汀（Lloyd Austin）周二出席众议院军事委员会（House Armed Services Committee）听证会。米利甚至强调，世界变得更不稳定，而国际爆发重大冲突的可能性正在增加，并不是减少。

据CNN新闻网5日报导，他们在自从俄罗斯侵略乌克兰以来首度出席的听证会中说，来自中俄的威胁依旧严重。此外，他们也为美国因应俄乌战争的方式，以及美国送武器到乌克兰辩护。

米利说，他从军42年来，俄罗斯侵略乌克兰是欧洲，甚至全世界和平与安全的最大威胁。不过，他也强调，看到全世界都支持乌克兰，令人感到振奋。米利指出，「如今我们正面临中、俄两个各具强大军力的全球大国，而两国都打算彻底改变当前基于全球秩序的规则。」

民主共和两党在这场听证会中，都把焦点放在提供武器给乌克兰上，并问他们，由于基辅不断要求增加战力，是否还有更多能做的。众议院军事委员会主席史密斯（Adam Smith）便说，委员会最大的问题之一，就是怎样能做得更多。「我们要怎样确保竭尽全力，以协助他们。」

而委员会中的共和党议员罗杰斯（Mike Roger）说，为了威慑俄罗斯，他会支持美国在诸如波兰，还有波罗的海等北约（NATO）东欧成员国设置永久性基地。至于米利则说，他会支持设置永久基地，但认为美军该采轮调的方式，以免增加搬家，还有设立学校等费用。

而奥斯汀说，北约仍在讨论要如何加强在东欧刷存在感。他强调，如果北约认为适合改变部署区，那美国自然会参与。

有好几位共和党议员问米利和奥斯汀，美国是不是未能威慑俄罗斯总统普丁，阻止他攻打乌克兰。但米利回答，除非美军从乌克兰部署，否则他并不认为，华府能阻止这位克宫强人。然而，他也表明，要是有人提案，他会建议别这么做。

「老实说，不承诺美军部署乌克兰是正确的，我不确定他能被威慑。长久以来，这一直是他的目标，」米利说，「我认为要遏阻普丁侵略乌克兰一由美国来遏阻，将需要美军投入。但我认为，那会要冒著和俄罗斯爆发武装冲突的危险，而我当然不会建议这样做。」

此外，米利坦承，靠制裁来在阻止侵略的纪录很差，但也表示，这成功让俄罗斯为侵略付出重大的代价。而奥斯汀稍后说，要是当初美国派兵到乌克兰去，和俄军交战，那将是截然不同的故事。不过，他们决定，为了正确的理由不这么做，而他支持这些决定。此外，他说，不想推测中方领导阶层从俄乌交战中，可能如何推断攸关台湾的事务。

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036
Gessner Corporate Bellaire Beltway 8
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

岑氏抗稅
Shum & Assoc. Property Tax Consultant
每年房產稅越漲越高？
專業抗稅服務您！
不贏不收錢！

5月15日截止，713-777-9991

抗擊新冠肺炎

Omicron疊加基礎疾病 嚴重威脅高齡等患者

國家赴吉林救治組專家：輕型或普通型易轉重症 轉陰時間長

香港文匯報訊 據新華社報道，國內外疫情數據顯示，奧密克戎（Omicron）變異株的傳播速度快、隱匿性強，重症患者比例相對低。但是否如一些人所說的“零重症”“流感化”？奧密克戎變異株的危害性到底如何？國家赴吉林醫療救治組專家日前接受記者採訪，結合吉林省吉林市、長春市兩地感染者救治情況，作出解讀回應。專家以吉林市收治重症患者醫院的數據為例指出，醫院收治的重型和危重型患者，呈現出高齡、疫苗接種比例低、基礎疾病重等特點。完成2針新冠滅活疫苗接種的人佔比約15%，顯著低於普通人群。

自3月2日吉林市本輪疫情發生以來，累計報告新冠肺炎感染者近2.5萬人，其中大部分為無症狀感染者和輕症患者，佔比97.5%。

重患需呼吸機支持呼吸

國家赴吉林醫療救治組專家、四川大學華西天府醫院院長康焰告訴記者，按照分級分類集中收治的原則，無症狀感染者和輕症患者進行集中隔離管理，普通型、重型、危重型病例和有重型高危因素的病例集中收治於吉林市中心醫院等定點醫療機構。

據介紹，截至4月3日，吉林市中心醫院收治的患者中累計重型50名、危重型35名。目前仍有10名患者需氣管插管機械通氣，即需要有創呼吸機（需經口、鼻氣管插管，必要時需要把氣管切開做人機連接）支持呼吸。

免疫力低人群受威脅更大

“由國家專家組專家駐點指導定點醫療機構規範開展診療，將重型、危重型病例全部收入重症監護病房治療，按照多學科協同、‘一人一策’的原則救治重症患者，最大程度提高治癒率、降低死亡率。”康焰說。

“新冠肺炎造成的損害與患者基礎疾病造成的損害疊加，是導致患者病情惡化的重要原因。”康焰針對吉林市救治情況分析表示，奧密克戎變異株對高齡患者、合併嚴重基礎病患者等特殊人群具有嚴重威脅，特別是對於長期臥床、血液透析患者等基礎情況差、免疫力低的人群威脅更大。

尿毒症患者感染比例較高

國家赴吉林醫療救治組專家、廣州醫科大學附屬第一醫院重症醫學科主任醫師桑嶺介紹，吉林市本輪疫情中尿毒症患者感染比例較高，從目前診治情況看，此類患者的肺炎表現重，轉陰時間長，與患者的基礎性疾病疊加後容易發展為重型和危重型。

國家赴長春醫療救治專家組組長、哈爾濱醫科大學附屬第一醫院院長于凱江介紹，長春市本輪疫情發生以來至4月3日18時，新冠肺炎感染者16,312名，其中普通型患者411名、重型患者42名、危重型患者2名。

◆國家赴吉林醫療救治組專家稱，以吉林省吉林市收治重症患者醫院的數據為例，醫院收治的重型和危重型患者，呈現出高齡、疫苗接種比例低、基礎疾病重等特點。圖為3月15日，吉林市工作人員為民眾進行核酸檢測採樣。 資料圖片

▶圖為3月15日，在吉林省長春市新冠肺炎定點救治醫院，醫護人員在與患者交流。 資料圖片

“一些有基礎疾病的患者，剛來時是輕型或普通型，但後來出現了轉型，病情加重。”于凱江說。

重症患者中接種比例偏低

在吉林醫藥學院附屬醫院，本輪疫情累計收治了124例陽性的尿毒症透析患者。

桑嶺告訴記者，這些患者的疫苗接種率僅為11%。由於大部分患者未接種疫苗，且免疫力低下，導致患者中重型和危重型佔比15.3%，顯著高於普通人群。

康焰介紹，吉林市中心醫院收治的重型和危重型患者，呈現出高齡、疫苗接種比例低、基礎疾病重等特點。完成2針新冠滅活疫苗接種的人佔比約15%，顯著低於普通人群。

“從吉林市疫情來看，要保護人民群眾的健康權益，堅持‘動態清零’總方針不動搖十分必要。”康焰說，同時應繼續加強疫苗接種，重症救治資源前移，實現重症患者早發現、早干預。

世衛：中醫藥治療新冠有效 鼓勵成員國採用

香港文匯報訊（記者 朱燁、張聰 北京報道）世界衛生組織網站日前發布《世界衛生組織中醫藥救治新冠肺炎專家評估會報告》（以下簡稱《報告》）指出，中藥能有效治療新冠肺炎，降低輕型、普通型病例轉為重症，縮短病毒清除時間，改善輕型和普通型患者的臨床預後（根據病人當前狀況來推估未來經過治療後可能的結果）。報告同時鼓勵成員國可考慮中國形成並應用的整合醫學模式，即中西醫結合模式。

服用中藥 患者恢復時間更短

據了解，與會的21名國際專家來自世衛組織的6個區域，包括5名世衛組織專家顧問小組成員，世衛組織合作中心的8名代表，世衛組織草藥國際監管合作組織的3名成員，中國中醫科學院院士。此次會議評估了三份關於中醫藥和新冠的報告，即中國國家專家組提供的臨床應用、研究和循證評價報告。循證評價報告側重於報告結果以及12項已註冊並發表的隨機對照試驗。

評估會上，中方專家展示了中醫藥報告的臨床研究基礎。專家介紹，截至2022年3月，中國臨床試驗註冊中心（世衛組織國際臨床試驗註冊平台一級註冊機構）已有859項中國新冠臨床研究註冊，其中213項與中醫藥相關。在考慮到輕型病例的研究中，106項研究了中藥對發燒的影響，103項評估了中藥對咳嗽的影響，94項考慮了中醫與疲勞。還有一個多中心隨機對照試驗的例子，該試驗納入了中國9個省份23家醫院的284名患者，給予中藥膠囊（連花清瘟膠囊）治療。據報道，總體來看，與未給予中藥干預的患者相比，服用該藥的患者症狀恢復時間更短。

中藥有助縮短核酸轉陰時間

此外，21項研究表明，中藥有助於縮短核酸轉陰時間；另有43項研究表明，中藥能夠減少非重症患者轉重的比例。與這一發現一致的是，另一項非盲、集群隨機試驗納入了408名輕型患者，並用另一種中藥顆粒劑治療，降低了患者轉重的可能。在整個研究中，未發現與中藥相關的嚴重不良事件。

三天會期後，經過討論，與會國內外專家形成結論：根據臨床相關結局指標，納入研究的中藥對治療新冠肺炎有益，特別是對輕型和普通型病例。數據表明，中藥對降低輕型、普通型病例轉為重症病例有益；對輕型和普通型病例，與單純的常規治療相比，納入研究的中藥作為附加干預措施時，可以縮短病毒清除時間、臨床症狀緩解時間和住院時間；同時，有令人鼓舞的證據表明，盡早使用中醫藥能讓輕型、普通型患者有更好的臨床預後。

上海首個啟用方艙 九天後有康復者出院

香港文匯報訊（記者 倪夢璟 上海報道）上海疫情發生以來，已累計報告陽性感染者超過7.3萬例。上海市疫情防控工作領導小組辦公室主任顧洪輝表示，上海正積極籌措救治床位和隔離房源，已新建投用了一批方艙醫院，目前救治床位總數約4.77萬張，還有3萬張床位即將投入使用。官方通報指，當地在本輪疫情中首個投入使用的世博展覽中心方艙醫院自3月26日啟用以來，首批陽性感染者於4月3日出院，更有患者在隔離期間成為了方艙志願者。

陽性不可怕 防護要謹慎

市民王先生與太太在核酸檢測中發現陽性後，被分別送至世博方艙醫院和嘉定區進行隔離。最開始，王先生非常焦慮，不僅擔憂家中母親以及8個月的孩子會被自己感染，亦對未來的方艙生活有些擔心。“幸好母親沒事，能夠照顧自己和孩子，方艙醫護的照顧也讓我安心了。前兩天降溫，醫務人員還給我們每人發了條毛毯，很暖心。”王先生說。在隔離期間，他還和同事分享了自己的隔離體會，“核酸陽性不可怕，要坦然面對，但從防護上要心存畏懼，要小心謹慎。”3日，王先生正式退“疫”，與家人團聚。

無症狀感染者成方艙志願者

蔣先生是首批入住方艙的無症狀感染者，看到方艙內醫護人員忙碌的身影，蔣先生希望做些力所能及的事情，便報名成為了一名方艙志願者，在方艙內幫助做一些簡單工作如餐食分派等，甚至帶動了另外的患者加入志願者隊伍。他說，“在這裏生活了一周，很感謝醫護工作者的付出。”據仁濟醫院醫療隊醫療專家組組長蔣捍東介紹，此次出院標準是以《新型冠狀病毒肺炎診療方案（試行第九版）》為指導意見，患者經過連續兩次核酸檢測，結果呈陰性；且採樣時間至少間隔24小時；連續3天無發熱且呼吸道症狀明顯改善，符合以上條件的患者方可出院。

世博方艙主要收治新冠肺炎無症狀感染者和輕型病例。截至4月3日，共收治7,157例新冠肺炎無症狀感染者和輕型病例。僅3月26日當天，仁濟醫療隊一次性收治了2,600多名來自上海全市各地的病人。

上海市政府副秘書長、市疫情防控工作領導小組辦公室主任顧洪輝表示，上海正積極籌措救治床位和隔離房源，各區也積極挖潛增量，選取符合防疫條件的賓館酒店、體育場館、會展中心、培訓中心等場所，建立臨時中轉隔離管理點62處，邊篩查、邊轉運，全力提高轉運效率。而在完成全市核酸採樣後，截至4月5日8時，上海共採樣達2,566.5萬人、242.7萬管，已完成檢測192.5萬管，其餘樣本還在檢測中。

Adolphus Rice
靚苗米 經濟，營養，美味
ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS
• 家庭和飯店的首選品牌
Preffered Brand at home and in restaurants.
• 優良品質 Finest Quality
• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor
Riviana
Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com

文化万象

人民日报海外版

“科技+文化”新意频出

胡 祥

湖南卫视虚拟数字主持人小漾。 百度图片

近年来，科技与文化融合成为电视节目创作的趋势之一。从河南卫视以《唐宫夜宴》《洛神水赋》等为代表的“中国节日”系列火爆一时，到中央广播电视总台《中国考古大会》《典籍里的中国》等节目引发热议，再到江苏卫视《最强大脑》《从地球出发》《2060》等科技类综艺节目新意频出，科技与文化碰撞出夺目光彩，带给观众强烈的审美愉悦，让文艺插上了“向未来”的灵动翅膀。

助推文艺发展

电视本身就是科技发展的产物。从黑白到彩色，从模拟信号到数字信号，科技进步让丰富多彩的电视节目走进千家万户。“原创+文化+科技”也一直是文艺节目创作的大方向。国家话剧院院长田沁鑫说：“数字化和文艺工作者息息相关，我们要在数字化时代里提前做准备。”

纵观近年来科技与文化相结合的节目，从形态上看，大致可以分为以下几种：

科技是文艺节目创作的“助手”。不少节目采用了高科技设备和技术，比如每年中央广播电视总台春节联欢晚会等大型晚会普遍采用巨大的曲面LED屏以及5G+4K/8K高清转播技术等，注重从视觉上为观众提供高清晰度、沉浸式的感官体验，让观众如临其境，沉醉其中。再如用动画还原建筑桥梁构造、展现地质全貌、再现人物动作等，让观众一目了然，这种手法在纪录片和文艺节目中大量运用。

科技成为文艺节目创作的“源泉”。比如《最强大脑之燃烧吧大脑》定位“青春大脑”，《智造将来》打造“暖科技”，《我是未来》《机智过人》《加油，向未来》等节目的内容涉及机器人、生活科普、科学实验等，让“引力波”“云计算”“大数据”这些看起来高大上的专业语汇，通过一个个鲜活的游戏、实验走进人们的生活，成为观众热议的话题。

科技成为文艺舞台的“主角”。在这些节目中，科技全流程参与创作、生产和传播，走上了文艺节目的舞台。比如虚拟人广泛出现在各大晚会和许多节目中，甚至诞生了首档原创动漫形象舞台竞演节目《2060》。这档节目中，各种虚拟动漫人物轮番登场，把“未来”拉到当下，梦幻般的舞台背景、取材自传统文化的服装道具，非常吸引年轻人眼球。江苏卫视2022年跨年晚会通过动作捕捉、虚拟现实、人工智能等新技术，请回“邓丽君”与真人歌手周深合唱，令许多观众尤其是中老年观众惊喜。

激活传统文化

如何让传统文化以符合现代审美的形态“活”起来，“动”起来？如何开掘传统文化中的当代价值，并与当下观众产生精神链接？这是传统文化题材电视节目面临的两大难点，需要创作者转变叙事语态，用贴近现代观众特别是年轻观众的视听语言来讲故事。放眼近年来备受称道的传统文化题材节目，都能够在这两方面巧妙破题。

河南卫视“中国节日”系列中的《唐宫夜宴》，采用《簪花仕女图》《千里江山图》等古代名画的画意为背景，以妇好鸮尊、莲鹤方壶、贾湖骨笛等文物进行穿插，再加上5G+AR技术的运用，让观众感受到盛唐“风吹仙袂飘飖举，犹似霓裳羽衣舞”的大美景象和雍容气度。《中国考古大会》充分挖掘中央广播电视总台AI+VR裸眼3D演播室技术的优长，针对每座考古遗址量身打造不同的“视+听+触”场景，实现技术上的突破与创新。今年中央广播电视总台元宵晚会节目《齐天乐》利用XR技术，将许多有关民乐的历史人物聚集在同一个舞台上，让观众置身星空之下、山水之中和敦煌石窟之内，获得震撼心灵的视觉和听觉体验。

这些节目的成功，说明科技是激活中华优秀传统文化活力的重要力量。我们一方面要追求科技给节目带来的炫酷感，更要挖掘中华优秀传统文化蕴含的人文精神和价值理念；另一方面，如果没有科技力量的助推，“酒香也怕巷子深”，好节目不能自动拥有市场空间，更无法得到年轻人的青睐。

开拓崭新领域

科技的迅猛发展为文艺节目带来了新的气象。当下，数字经济发展如火如荼，文艺创作持续繁荣，“老土旧”的节目模式终将被淘汰，一批理念新、形式新、技术新的节目必将成为主流。

科技与文化的深度融合，将带来更多令人耳目一新的节目。有业内人士认为，当下科技与文化已在一些节目中水乳交融，科技对文艺节目而言不是冷冰冰的、高高在上的，而是已经实实在在地参与到文艺的内容创作中。比如有的节目加强VR/AR技术运用，观众佩戴AR眼镜，就可以在真实的3D空间中与虚拟对象互动交流，成为节目的一部分。同时，科技形象如虚拟人，也将随着人工智能发展，更具人情味，带有更多人文关怀。

科技与文化的融合，将倒逼创作者加快科技应用步伐，推动电视科技进步。文艺节目的创作要实现艺术品质的飞跃，离不开科技的不断进步。可以说，正是科技进步推动了节目创意从天马行空到落地实现。比如湖南卫视首位虚拟数字主持人小漾，就是技术团队通过采集数百位女性的形象，由30多位数字艺术家和工程师打造的。

科技推动文艺创新，引领文艺潮流。中央广播电视总台导演吕逸涛曾对媒体表示，新媒介、新技术不仅带来了节目制播方式的变革，而且将成为节目内容和形态创新的内在驱动力，激发创意灵感，推动文艺作品创新发展。毋庸讳言，当下有些节目还存在过于依靠科技而忽视内容创新，或者科技与节目本身未能有机融合的现象，容易让观众产生审美疲劳。一些虚拟动漫形象也还未能真正体现中国美学风格，模仿借鉴痕迹较重。这些都需要创作者进一步把握科技与艺术的关系，坚持以优质内容为根本，以先进科技为支撑，开拓时代生活和艺术表现的新领域，展现文艺创新与文艺意蕴的新境界。

（作者单位：国家广播电视总局发展研究中心）

今年中央广播电视总台元宵晚会利用新技术将历史上许多与民乐有关的人物聚集在同一个舞台。 百度图片

您是否夢想過出版自己的書呢?

美南新聞出版社
攜亞馬遜公司
強強聯手 全力打造 ...

只要 $999 200頁內

出書計劃

*提供文字圖片
我們設計封面
*可獲2本贈書
*美南新聞報道
及半頁廣告

聯系人：朱先生 zhuqs26@gmail.com
281-917-0504

您的文章，家譜，史記...
於亞馬遜等各大網上書店銷售

亚裔商会供应商多元化课程kick off

休士顿亚裔商会于4月1日在办公室举行本季「供应商多元化学院」（Supplier Diversity Academy) 的首次面对面学习课程。这是针对少数族裔及女性拥有生意的课程，以帮助学员做足准备以争取赢得标案，争取商机。

每季课程为四周时间的网路课程，但第一次为在亚裔商会办公室，由授课老师亲身与参与学员面对面上课；主要介绍课程大纲，以及接下来课程重点，并由学员提问进行初步讨论。

本次老师由亚裔商会理事Samantha Chapa担任，她是孤星学院供应商多元化的经理，课程内容著重在教导中小企业做生意并创造机会使学员与其他中小企业相连结。本次课程更请到深受业内人士推崇的GAP Engineering & Construction 的总裁Mike Homma分享心得及经验。这家公司近年表现优异，在国内及国际间都争取到受人瞩目的生意合约，而总裁Mike Homma 是亚裔商会会员，更曾经是供应商多元化课程的学员。

Chapa 首先请参加学员自我介绍，包括制造商、环境评估、工程、数位展示软体等各类行业的学员，都想从这项课程内容，学到关于公司认证、申请、准备竞标，以及商业谈判的各种资讯及技巧；其中也有曾经上过课，但愿意再次报名参加继续改进自己商业技巧的会员学员。

接下来Chapa 就接下来课程将包括的主题分别简短介绍，包括公司取得认证、寻求标案、如何申请、如何准备自我介绍及谈判。还有供应商多元化为什么可以帮助中小企业主寻求生意：经由介绍新的产品和服务宣传了创新；提供多管道而得到产品与服务；在公司已有及潜在买主间驱动价格及服务品质的竞争；使公司可以有更好机会扩展以适应人口变化现实中急迫的消费者新的需求。

Chapa 并和现场学员们各自举例，分享中小企业的商业挑战及如何自我改进调整；再谈到供应商多元化专员的寻找目标，影片中受访专员更明白表示：产品品质一向是最重要考量。也所以在以优秀的产品品质提供到市场后，如何呈现展示及推动，就是供应商多元化课程接下去会循序渐进提示教导的内容。

首次面对面课程告一段落，学员们仍意犹未尽继续与老师Chapa 及GAP 总裁Homma 讨论。Chapa 提醒大家网上课程可以随自己时间进行，后段将协助大家制作推销自己产品的影片，这也是日后参加竞标时，脱颖而出赢得生意的关键条件之一。

休士顿亚裔商会希望关于这个课程的讯息，能在更多的社区人士间传递，嘉惠更多中小企业业主。有关于课程的更多问题，可以连络休士顿亚裔商会洽询细节。

曾為課程學員的GAP 總裁Mike Homma 在課中向學員現身說法，分享寶貴經驗及心得。

亚洲餐厅月首波安全工作营活动

休士顿亚裔商会将于五月举行「亚洲餐厅月」，系列活动首波将于4月11日率先推出一个工作营；这是四个资讯性会议的第一场，将邀请餐厅经营者及餐饮服务业者登记参加，听取哈瑞斯县健康部代表与消防专员的讲解，以使自己的生意符合安全规定。

此活动由亚裔商会及哈瑞斯县第四区专员Jack Cagle 社区协助部合办，限定为餐厅经营者及餐饮服务业者参与。免费登记于亚裔商会网站 ： asianchamber–Hou.org/restau–rantseries 此「使您的餐厅符合规定」工作营举行日期时间为4月11日下午二时至四时，地点在Tracy Gee Commun–ity Center 3599 Westcenter Drive, Houston, TX77042

打击犯罪：指定用于车牌读取器的资金

为了帮助打击休斯顿不断上升的犯罪，市议员爱德华·波拉德（Edward Pollard）宣布，他承诺向休斯顿员警局提供资金，以购买车牌阅读器（LPR）以在整个J区使用。

安理会成员在对新闻界的评论中说：「我们希望向犯罪分子发出一个强烈的资讯，即所有人的目光都集中在你们身上。我们将利用我们掌握的每一种资源，确保我们这个伟大城市的居民和游客感到安全，并且可以工作，生活和娱乐，而不会对他们的财产或生命构成威胁。

GMCC萬通貸款

Nmls# 254895 CA Dre 01509029

www.gmccloan.com

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

GMCC萬通貸款在12個州擁有執照，並開拓業務

EQUAL HOUSING LENDER

聯系電話: 832–982–0868 Email : info@gmccloan.com

GMCC 總部地址： 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame , CA 94010
分公司地址： 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478